

Poland-Radom: Credit granting services

OJ S 207/2020 23/10/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miasta Radomia – Urząd Miejski w Radomiu

National registration number: 670223451

Postal address: ul. Jana Kilińskiego 30

Town: Radom

NUTS code: PL921 Radomski

Postal code: 26-610

Country: Poland

Contact person: Emilia Faryna

E-mail: bzp@umradom.pl

Telephone: +48 483620876/+48 483620283

Fax: +48 483620282/+48 483620289

Internet address(es):Main address: <http://www.bip.radom.pl>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.bip.radom.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Przetarg nieograniczony na usługę udzielenia kredytu długoterminowego z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego Gminy Miasta Radomia w 2020 r.

Reference number: BZP.271.1.474.2020.EF

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia kredytu długoterminowego z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego Gminy Miasta Radomia w 2020 r.

Okres obowiązywania zamówienia: do 15.12.2030. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w SIWZ.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL921 Radomski

Main site or place of performance: Gmina Miasta Radomia

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot. zamów. jest usługa udzielenia kredytu długoterm. w kwocie 45 200 000,00 PLN z przezn. na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego Gminy Miasta Radomia w 2020 r.

2. Okres kredyt.: lata 2020–2030.

3. Kredyt będzie pobrany w jednej transzy w ciągu 7 dni od dnia podp. umowy.

4. Spłata rat kapitałowych kredytu dokonywana będzie w kwartalnych ratach płatnych do 15 dnia ostat. mies. każdego kwartału w następ. terminach i kwotach:

— do 15.12.2021 – 4 raty w kwocie – 2 500 000,00 PLN każda,

— do 15.12.2022 – 4 raty w kwocie – 2 000 000,00 PLN każda,

— do 15.12.2023 – 4 raty w kwocie – 2 000 000,00 PLN każda,

— do 15.12.2025 – 4 raty w kwocie – 500 000,00 PLN każda,

— do 15.12.2026 – 4 raty w kwocie – 250 000,00 PLN każda,

— do 15.12.2027 – 4 raty w kwocie – 250 000,00 PLN każda,

— do 15.12.2028 – 4 raty w kwocie – 1 250 000,00 PLN każda,

— do 15.12.2029 – 4 raty w kwocie – 1 250 000,00 PLN każda,

— do 15.12.2030 – 4 raty w kwocie – 1 300 000,00 PLN każda.

5. Spłata odsetek nastąpi w rat. kwartalnych płatnych do dnia 15.3., 15.6., 15.9., 15.12 w latach 2021–2030 począwszy od kwartału następującego po kwartale, w którym został uruchomiony kredyt. Ostatnia rata odsetek płatna będzie razem z ostatnią planowaną ratą kapitału.

6. Kwota wykorzystanego kredytu jest oprocentowana w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej. Stopa procent. równa jest wysokości stawki referencyjnej, powiększonej o marżę banku.

7. Stawkę referencyjną stanowi stawka WIBOR 3M z ostatniego roboczego dnia miesiąca poprzedzającego okres odsetkowy, dla którego ustalane jest oprocent.

8. Dla celów oceny ofert przyjmuje się, że WIBOR 3M wynosi 0,22 %.

9. Marża banku jest stała w umownym okresie kredyt.

10. Do obliczenia kwoty odsetek przyjmuje się rzeczywistą liczbę dni w każdym kwartale w stosunku do rzeczywistej liczby dni w roku (365/365 oraz 366/366 w roku przestępnym).

11. Bank nie będzie pobierał od kredytobiorcy żadnych innych opłat i prowizji związanych z przyznaniem i obsługą kredytu.

12. Zam. zastrzega sobie prawo wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu przez Zamawiającego w dogodnych dla niego terminach, po uprzednim zawiadomieniu Wykonawcy o zamiarze dokonania spłaty w terminie 3 dni przed jej dokonaniem. W takiej sytuacji odsetki od kredytu naliczone będą wyłącznie od aktualnego zadłużenia i za faktyczny okres jego występowania, a Zamawiający nie będzie ponosił żadnych opłat i prowizji z tego tytułu na rzecz Wyk. W takich przypadkach strony ustalą nowy harmonogram spłaty.

13. Zam. zastrzega sobie możliwość zmiany harmonogramu spłaty, bez pobierania dodatkowych opłat i prowizji z tego tytułu na rzecz Wykonawcy. W takich przypadkach strony ustalą nowy harmonogram spłaty w formie aneksu do umowy.

14. Jedyne zabezpiec. kredytu stanowić będzie weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową kontrasygnowaną przez Skarbnika GM Radomia.

Szczegół. opis przedm. zamów. znajduje się w SIWZ (z uwagi na brak możliwości zawarcia wszystkich informacji w niniejszym ogł. spowodowany ograniczoną ilością znaków).

2. Pozostałe informacje

1) Zam. nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.

2) W nin. postępow. komunik. między Zam. a Wyk. odbywa się przy użyciu mini Portalu <https://miniportal.uzp.gov.pl>, ePUAPu: <https://epuap.gov.pl/wps/portal>, <https://obywatel.gov.pl/nforms/ezamowienia> oraz poczty elektronicznej.

3) Zam. zastrzega sobie możliwość skorzystania z przesłanki unieważnienia postępowania, zawartej w art. 93 ust. 1a ustawy Pzp – Zamaw. może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki, które Zamaw. zamierzał przeznaczyć na sfinans. całości lub części zamów., nie zostały mu przyznane (...).

4) Zamaw. nie przewiduje: przeprowadzenia aukcji elektronicznej, ustanowienia dynam. systemu zakupów, zawarcia umowy ramowej, udzielenia zaliczek na poczet wykonania zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 15/12/2030

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamaw. wymaga wnies. wadium w wys. 50 000,00 PLN (pięćdziesiąt tys. zł 00/100). Szczegół. wymag.dot. wadium określ. zostały w pkt XVI SIWZ.

Stosow. do art. 29 ust. 3a ustawy Pzp Zamaw. wymaga zatrudnienia na podst. umowy o pracę przez Wykonaw. lub podwykon. osób wykonujących wskazane w SIWZ (informacje dodatkowe) czynności w trakcie realizacji zamówienia.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że:

- 1) posiada zezwolenie na wykonywanie czynności bankowych w zakresie udzielania kredytów, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (Dz.U. z 2018 r. poz. 2187 z późn. zm.), chyba że przepisy stanowią inaczej. Dokumentem wymaganym na potw. spełnienia warunku jest koncesja, zezwolenie, licencja lub dokument potwierdzający, że Wykonawca jest wpisany do jednego z rejestrów zawodowych lub handlowych, prowadzonych w państwie członkowskim Unii Europejskiej, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, tj. zezwolenie na wykonywanie czynności bankowych w zakresie udzielania kredytów, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (Dz.U. z 2018 r. poz. 2187 z późn. zm.), chyba że przepisy stanowią inaczej.
- 2) W celu wstępnego potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia w formie elektronicznej aktualnego na dzień składania ofert oświadczenia, o którym mowa w art. 25a ust. 1 ustawy Pzp, w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (dalej „JEDZ”).
- 3) Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów dot. potwierdzenia spełnienia niniejszego warunku określonych powyżej w pkt 1. Szczegóły zawiera pkt IX.2.1 oraz XIV.2 SIWZ.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa ww. warunku.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że

- 1) w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał należycie (w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych – wykonuje należycie) co najmniej jedną usługę o podobnym charakterze, tj. usługę udzielania kredytu o wartości nie mniejszej niż 5 000 000,00 PLN.
- 2) W celu wstępnego potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia Wyk. zobowiązany jest do przedłożenia w formie elektr. aktualnego na dzień składania ofert oświadczenia, o którym mowa w art. 25a ust. 1 ustawy Pzp, w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (dalej „JEDZ”). W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wyk., JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. JEDZ ma wstępnie potwierdzać spełnianie warunku udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunku udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia. Szczegóły dot. złożenia JEDZ zostały zawarte w pkt XII SIWZ oraz zał. nr 3 do SIWZ.

3) Zam. przed udzieleniem zamówienia wezwie Wyk., którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów dot. potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, tj.:

— wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem przedmiotu i kwoty udzielonego kredytu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. Szczegóły zawiera pkt IX.2.3 oraz XIV.2 SIWZ.

W przypadku wykazania przez Wykonawców wartości niezbędnych do oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu w innych walutach niż PLN, Zamawiający, jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs danej waluty publikowany przez Narodowy Bank Polski w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu. Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu Narodowy Bank Polski nie publikuje średniego kursu danej waluty, za podstawę przeliczenia przyjmuje się średni kurs waluty publikowany pierwszego dnia po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu, w którym zostanie on opublikowany.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- 1) Umowa w sprawie realizacji zam. publ. zostanie zawarta z uwzględnieniem post. wynikających z treści SIWZ oraz danych zawartych w ofercie Wykonawcy, jak również istotnych dla stron postanowień, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy – stanowiących załącznik nr 1 do SIWZ.
- 2) Dopuszcza się zmianę postanowień umowy – szczegóły zawiera pkt 12, 13, 16 i 21 istotnych dla stron postanowień, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy – stanowiących załącznik nr 1 do SIWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/11/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/11/2020 Local time: 15:00

Place:

Gmina Miasta Radomia – Urząd Miejski w Radomiu, Biuro Zamówień Publicznych, ul. J. Kilińskiego 30, pok. nr 190, 26-610 Radom, POLSKA.

Otwarcie ofert nastąpi poprzez użycie aplikacji do szyfrowania/deszyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu oraz zostanie dokonane poprzez odszyfrowanie i otwarcie za pomocą klucza prywatnego.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

A. Inf. Ogólne

1) Ofertę wraz z załącznikami składa się wyłącznie w postaci elektronicznej i opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Do oferty należy dołączyć jednolity europejski dokument zamówienia (JEDZ) w postaci elektr. opatrzonej kwalifik. podpisem elektr., a następnie wraz z plikami stanowiącymi ofertę skompresować do jednego pliku archiwum (ZIP).

2) Z niniejszego postępow. wyklucza się Wykonaw., których dot. przesłanki wykluczenia określone w art. 24 ust. 1 pkt 12–23 i ust. 5 pkt 1 i 8 ustawy Pzp.

3) W celu wstępnego potw. spełnienia war. udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia Wykonaw. zobowiązany jest do przedłożenia w formie elektr. aktualnego na dzień składania ofert oświadczenia, o którym mowa w art. 25a ust. 1 ustawy Pzp, w formie JEDZ. JEDZ może być przekazany wyłącznie w postaci elektr. i powinien być opatrzony kwalifik. podpisem elektr. osoby uprawnionej do złożenia takiego oświadczenia w imieniu podmiotu, którego JEDZ dotyczy oraz powinien zostać przekazany Zamaw. zgodnie z zapisami SIWZ w taki sposób, aby dokument ten dotarł do Zamaw. przed upływem terminu składania ofert. Szczegóły dot. złożenia JEDZ drogą elektr. zawiera pkt XII SIWZ oraz zał. nr 3 do SIWZ.

4) W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonaw., JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. JEDZ ma wstępnie potwierdzać spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z Wykon. wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia.

5) Jeżeli Wykonaw. zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw do wykluczenia, na podst. art. 25a ust. 5 pkt 1 i 36b ustawy Pzp, zobowiązany jest do złożenia JEDZ, o którym mowa w pkt XII.1 SIWZ, dot. tych podmiotów (podwykonawców) i przez nich wypełnionych.

6) Jeżeli Wykonawca, w celu wykazania spełnienia war. udziału w postęp., powołuje się na zasoby innych podmiotów, zobowiązany jest do złożenia JEDZ, o którym mowa w pkt XII.1 SIWZ, dot. tych podmiotów i w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby.

7) Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów, musi udowodnić Zamawiającemu, że realizując zam. będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczeg. przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia. Zobow. musi wskazywać w szczególności:

a) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu;

b) sposób wykorzyst. zasobów innego podmiotu przez Wykonawcę przy wykonywaniu zamówienia publ.;

c) zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zam. publ.;

d) czy podmiot, na zdolnościach którego Wykonawca polega w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dot. doświadczenia, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą. Szczegół. zawarte są w pkt XIV.3 SIWZ.

B. W celu potw. okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, Zamaw. będzie wymagał złożenia ośw. i dok. wym. w § 5 pkt 1–6 i 9 rozp. Min. Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. ws. rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postęp. o udziel. zamówienia (Dz.U. z 2016 r., poz. 1126 z późn. zm.).

C. Inne dokum.

1) Ośw. o przynależ. lub braku przynależ. do tej samej grupy kapit., o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp.

2) Pełnomocnictwo w sytuacji, gdy Wykonawca składa ofertę przez ustanowionego pełnomocnika.

3) W przyp. podmiotów występujących wspólnie (powołanie konsorcjum) pełnomoc., o którym mowa w art. 23 ust. 2 ustawy Pzp.

4) Jeżeli Wykonaw. ma siedzibę lub miejsce zam. poza teryt. RP, zamiast dok. określonych w pkt B Zamaw. będzie wymagał dok., o których mowa w § 7 i § 8 rozp. Min. Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. ws. rodz. dok., jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r., poz. 1126 z późn. zm.).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień Specyfikacji

Istotnych Warunków Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż wyżej określone wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej

staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2020